

"שחרוזדה", סוויטה סימפונית (פרק שני) מאט ניקולאי רימסקי קורסקוב (18.3.1844 – 21.6.1908)

ניקולאי רימסקי קורסקוב נולד למשפחה אристוקרטית רוסית, אשר הייתה לה קשר عمוק עם חיל הים. ניקולאי החל את לימודיו המוסיקליים שלו בגיל שש, אך להבדיל ממוסיקאים גדולים אחרים, שהחלו לגנות ענין במוסיקה החל משחר ילדותם, הרי שלמרות כישורי המוסיקליים הטבעיים הבולטים, יחסו אל אמנויות הצלילים היה מלוה באיפוק וברוח צוננת מעט.

באוטוביוגרפיה שלו הוא כתוב:

"לפעמים כדי להתבדר, הייתי מנסה לכתוב מוסיקה ותווים. הודות לנטייתי הטבעית, ידעתי עד מהרה להעתיק, על פיסת נייר, קטע כלשהו שנוגן בפסנתר. הייתי בן אcht עשרה כשעלה בדיוני לחבר דואט עם ליווי של פסנתר" ... אך במקומות אחרים: "איני יכול לומר שבימי ילדותי אהבתי מוסיקה; סבלתי אותה ולמדתי אותה בשקידה מסויימת. לפעמים כדי להתבדר, הייתי שר ומנגן בפסנתר את אשר חלף ברוחי, אך בלי להתרשם עמוקות".

לעומת זאת נmesh ניקולאי הצער לכון אחר למורי: אחיו הבכור, קצין בצי, נהג לתאר במכtabיו את קסמי מסעותיו הרחוקים, ובניקולאי, שנגה לעין בהם בשיקחה התעוררה תשובה למסעות כבר מגיל צעיר.

במהmesh למסורת המשפחה, בהיותו בן שתיים עשרה נשלח ניקולאי לבית הספר היימי בפטרסבורג כצעיר, על מנת להתחיל במסלול צבאי. חיים אלה לא הלמו את תוכנותיו האישיות של הנער המתבגר, המשכיל והרניס, וככל שהתבגר גברה נטייתו להתרשם לנגינה בפסנתר, להאזנה ולהלחנה בזמןו הפנו.

בפטרסבורג אף החל בביקוריו בביתו של באקירב, שם הכיר את המוסיקאים הצעריים מודסט מוסורנסקי וצזאר קויאי.

התקופות בהן יצא להפלגות הצער על פני תבל, הרחיבו את עולם הדמיון וההשראה של המלחין הצער. הזכורות המופלאים ממכtabיו אחיו הבכור, חיבתו לספרי מיתולוגיה, אגדות ומחזות קלסיים, והתרשמותו העמוקה מן המראות הנפלאים שנתגלו לעיניו, חקרו יחד לכלל התפעלות גדולה מפלאי הטבע ולחווות עמוקות שהופנמו והשפינו רבות על יצירתו המוסיקלית.

אך נראה שתקופות ההפלגה הקשו על רימסקי קורסקוב ויתכן שהשל געועיו אל ידידו זנה את המסלול הצבאי הפעיל, נתמנה למנהל התזמורת הצבאית של הצער והцентр חזרה אל חוג המוסיקאים של פטרסבורג.

"ה חמישייה הרוסית" (בורודין, מוסורנסקי, קויאי, רימסקי קורסקוב עצמו ובאלאקירב) הפכה לדוברת של הסגנון הלאומי; חברותו גבשו בהדרגה תפיסת אסתטית- הלחנית משותפת: הצורך לתת ביטוי אמנוני למוסיקה העממית הרוסית.

אך אורח חייו של רימסקי קורסקוב היה שונה מחיי חבריו שכונו "חברות הבלטי מונצחים". חייו היו חיים ברגננים: הוא חי בשלווה, למען משפחתו ולמען מקצועו. לפיכך, כאשר הזמן בשנת 1871 לכהן כמורה להלחנה בكونסרבטוריון של פטרסבורג; נعتר להזמנה, אם כי לבתו היו קשיים. כתוכאה מכך נתקו הקשרים בין וביין מוסורנסקי וה חמישייה הרוסית, אשר ראו במיניו זה ויתור על התפיסה הלאומית ופשרה עם הזרם האקדמי "הריאקציוני" שאפיין את מייסד הקונסרבטוריון, אנטון רובינשטיין, ואת סגל ההוראה שלו.

בשנת 1883 קיבל על עצמו לארגן מחדש עם באלאקירב את הקאפלת של חצר המלכות.

אך העבודה, הקאפלה, הקונסרבטוריון והקונצרטים החלישו אותו עד להתמוטטות עצבים.

עם שנותה הראשונה של התפרצויות המהפהכה, בשנת 1905, נסגר הקונסרבטוריון, ורימסקי קורסקוב פוטר מתפקיד הנהלת הקונסרבטוריון.

הוא נפטר ממחלה אנגינה ב- 21 ביוני 1908.

הוא הותיר במוותו שורה ארוכה של תלמידים שהעיצמו את חותמה של המוסיקה הרוסית במפנה הסגוני שבין שתי המאות, כמו סטרווינסקי וגלאז'נוב.

המלחין בראוי זמנו

"המחללה הרומנטית" ש"פקדה" את חוגי הבוהמה בארצות אירופה, הגיע עד רוסיה של שלחי שושלת הצארים, עם התנוונות האצולה התרבותית והשיעום הקיומי.

ואמנם, שתי מגמות מובהקות המאפיינות את מלחיני המאה התשע עשרה באירופה חברו יחד ביצירתו של רימסקי קורסקוב: הלאומיות והאקווטיציזם. משיכתו של האמן אל הרוחוק והמייסטרי, אל הקדום המיתי והפגאני, ספקה להשראותו את התקנים הפולחניים והטקסיים, והזינה הן את המקורות הלאומיים-MITOLOGIYS HAFNIIM LEURBOT MOLDAU WOHN AT ALA AZOTIIM MIZOHAIM UM MARAOOT HEMZORAH (MERAOOT CHAZ IRUPFIIM).

כנראה שימושה זו אף הביאה את המלחין לתת פרוש מקורי לעיקריו "קבוצת החמישיה", שהתבטא אצלו בניסיון להפוך את החומר העממי הבסיסי לחיזיון בו שלטת האוירה האלילית של הטבע ושל העל-אנושי.

וכך, לצד התמסרות למלאת איסוף ותיעוד של חומרים עטמיים שהייתה כרוכה במאזן רב, אפשר לראות גם פניה אל "המזרח הקסום", שאין בו מאומה מני "הסלאויות".

יש הסוברים שפנויתו אל המזרח מובנת דוקא על רקע מצבה של רוסיה בסוף המאה ה- 19 שנאבקה תחת על הרודנות מזה ובשותת המהפהכה מזה, ואשר החדרה בנפשו רוח פסימית לנוכח חייו בהווה, במצבות מולדתו. כלומר, מעבר לנטייה הכלל אירופית, קיים גם הגורם המקומי, והגורם האיש: רגשות כלפי הביעות המדיניות והחברתיות של זמנו.

היותה זו תקופה טראגית לרוסיה, מסיפה ומשברים לאחר רצחתו של הצאר אלכסנדר השני בשנת 1881.

רימסקי קורסקוב סלד מכל רודנות, ורוחות המהפהכה הקרבה ובהא לא היטיבו עם מעמדו. רבים ראו בו נציג מובהק של מרד הסטודנטים נגד המשטר הריאקציוני, אחרים זיהו אותו דוקא כחסיד משטר זה בשל תפకידו הייצוגי של המוסד. דוגמא לכך הייתה התנסחוויותיו הראשונות עם המשטר בעקבות הצנורה אשר לא הרשתה להעלות את יצירתו "ליל חג המולד", משומם שבמצגה מופיעה מלכה שעוללה להזכיר את קתרינה הגדולה.

תגובהו למהפכה הנפל בשנת 1905, שעוררה תקומות גדולות, מתבטאת ביצירתו האחורה, "טרנגול הזהב". זהה היא סאטירה פוליטית חריפה נגד הצארים, שהולבשה עלייה אגדה שעל פי החוקרים הושיפה לסגנוו ממד של מפנה אימפרסיוניסטי מובהק.

רימסקי קורסקוב לא זכה לראות את השפעת יצירתו האחורה על הקהיל הרוסי.

על הייצירה

הסוויטה הסمفונית אופוס 35, "שחרוזאה" (כפי שכונתה על ידי המלחין עצמו), מעידה על העובדה שניקולאי רימסקי קורסקוב נמנה על המייצגים המובהקים של האקזוטיציזם במוזיקה האמנותית של המאה ה-19.

"שחרוזאה" הולחנה ב- 1888 בהשראת קטיע עליות מתוך ספרי "אלף לילה ולילה". היצירה מצאה את צבעי המזורה על ניחוחותיו ומראותיו האקזוטיים. ומעצבת קלידוסקופ עשיר בחזונות מוסיקליים מריהיבים.

לسوיטה ארבעה פרקים להם הוסיף רימסקי קורסקוב כותרות תכניות. אולם מאוחר יותר הסתייג מן ההשלכות החוץ-מוסיקליות שעלוות היו לקבע את הממד המוסיקלי ולהגבילו על פיהן.

"שחרוזאה" הפכה ברבות הימים (1910) לבולט הפסבדו-אוריאנטלי המפורסם ביותר: להקתו הרוסית של הכריאו-נוגראף והארגון דיאגילב הצינה את הבלט בפריז על רקע תפארה צבעונית ועשירה באלמנטים חזותיים מרשימים ואפקטיבים בימתיים מקוריים ביותר לזמן ההוא.

דברי הקדמה של המלחין, הרשמיים בראש הפרטיטורה, מתארים את הסולטאן שחרירiar שנגה لكפד את פטייל חייהן של נשותיו לאחר ליל כלולותיהן. שחרוזאה, אחת מנשותיו הרבות, שידעה את גורלו המר של קודמותיה, התהcameה לסלטהן. היא החלה בספר לו סיורים ששאהבה מיפויו המשוררים ומשירי העם והאגדות, והצליחה לשכנעו לדחות את הוצאה להורג עד לאחר שתסייעים את סיורה. מידי לילה נהגה לקטוע את דבריה במקום המרתק ביותר, והתמידה בכך למשך אלף לילה ולילה.. וכן, בשל סקרנותו דחה הסולטאן מדי לילה את הוצאה להורג, ולבסוף חזר בו מהחלטתו הנוקשה.

כאמור, ליצירה ארבעה פרקים:

ליצירה ארבעה פרקים:

1. "הים וספרנתו של סינבד"

2. "סיפורו של נסיך קאלאנדר"

3. "הנסיך והנסיכה הצעיריים"

4. "חגינה בגדי, הים, התנפצות הספינה אל שרטון, סיום"

הפרקים ביצירה מנוטקים זה מזה באווירה, ובחומרים התמטיים. יחד עם זאת הם מאוגדים לככל מחזור אחד על ידי שני נושאים מנחים (לייטו מוטיבים) החוזרים בין פרקי היצירה ומשורבים גם בתוכם.

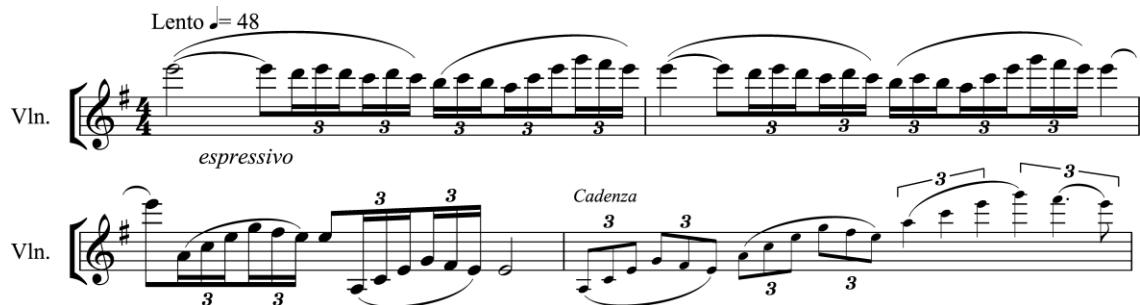
האחד הוא הנושא המייצג את הסולטאן האוצר, הרוגז, חסר הסבלנות:

Largo e maestoso $\text{♩} = 48$

Tbn.

נושא זה שמרבית הופעתו בעצמה רבה, בצלילי כלי נשיפה ממתקת בהילוך כבד ומלכוטי וברגייסטר נמוך, מאופיין בנטיה יורדת של קו המתאר, ובמרווח של קעורטה בירידה.

הנושא השני, המנוגד לו בתכלית, הוא הנושא המייצג את שחוזדה :



זהו נושא ערבי, במרקם רצ'יטיבי דמיוניalto, הזורם בסלсолים ללא תחושת משקל או פומה מסביב לצליל מרכזי "מי".

הפרק השני: "סיפורי של נסיך קאלאנדר" (הකאלנדר הוא חבר בכת של נזירים פאקרים נודדים)

מבנה הפרק:

גוף הפרק הוא בצורה תלת חלקית של - א – ב - א. לפני ואחריו, שני הנושאים המנהים (לייט-מוטייבים) של היירה: נושא שחוזדה ונושא הסולטאן.

סיום	א	ב	א	מבוא
נושא הסולטאן	נעימת הנסיך	נושא הפנפרות תצוגה * פיתוח * אלטנוו * סקרצו פיתוח * מרש * אלטנוו * גשר	נעימת הנסיך	נושא שחוזדה

הפרק מציג שני נושאים עיקריים :

נעימת הנסיך קאלאנדר :
הנושא מזכיר נעימה רוסית עממית.

Andantino

הmelodia היא בקו מתאר כללי יורך ומעוטר.

המקצב הבנוי התבניות רитמיות המוזזות על פני התבנה, יוצר ערפל של תחושת המשקל (3/8). תוכנה זו מודגשת עוד יותר בשל ה"דרון" הממושך המלאה אותה ואשר אינו מכתייב כל קצב הרמוני.

Cb.

לנושא שלוש פסוקיות:
הראשונה, החזרת פעמים, היא בת חמיש תיבות. היא נפתחת במהלך סקונציאלי בירידה.

השנייה, החזרת אף היא פעמים היא בת ארבע תיבות ונפתחת במהלך סקונדות במוגמת עלייה.

אל סוף הפסוקית השנייה, מוצמד מעין "זנב" מסולסל בטריוולות, המזכיר את נושא שחרוזה. ה"זנב" מופיע פעמי אחת בלבד וארכו שלוש תיבות. (במופעונות נוספת של הנושא, הולך ה"זנב" ומתרחק כשהוא מסתלסל מסביב לעצמו).

"נעימת הנסיך" היא הנימה המרכזית בחטיבה החזרת, ובכל פעם יוצרת רצף הופעות במצבי רוח משתנים.

נושא הפנפרות
זהו נושא קצר ונמרץ הבנוי מ התבנית תרועתית חוזרת שבמרכזו מעין "מוטיב דחף"
קטן:

Tbn.

ad lib.

נושא קצר ותמציתי זה, שמרבית הופעותיו, צפוי, בкли נשיפה ממתקת, אינו מרפה לאורך זמן ממושך, וחוזר ומופיע בפיתוח ואלטור מגוונים ווריאטיביים לאורך כל החטיבה המרכזית של הפרק.

גם בפרק זה מופיעים, כאמור לעיל, שני הנושאים המייצגים את שתי הדמויות המרכזיות ביצירה:

- "נושא שחרזאה" דמי האלתרור הערבסקי מופיע כמבוא לפרק;
- "נושא הסולטאן", משתרבב מיד פעם אל תוך ה"סיפור", ואף משתמש סיום לפרק כולו.

ניתן לאפיין את הפרק כולו בשתי תכונות בולטות:

- תבניות מלודיות עיטוריות במנעדים צרים בכיוון יורד ובכלים סולניים (הן בערבסקה של נושא "שחרזאה" והן בנעימה דמוית שיר עם סלאבי של נושא "הנסיך"),
- תזמור מבrik האופייני למלולים הסمفוניים הססגוניים של התקופה, וمبرילטים בפרק זה, בין השאר, את מוטיב הפנפרים.

מעקב בעת האזנה

הפרק נפתח בפרלוד קצר של כינור סולו בליווי נבל. בפרלוד מושמעת בטempo איטי (Lento) הנעימה הרצ'יטטיבית של שחרازדה. בסיוםה קדנצה המobile להחטיבה הראשונה.

Lento

חטיבה ראשונה

הטempo מואץ קמעא: במתינות ובחופש (Capriccioso - Andantino). נעימת הנסיך קאלאנדר מופיעה במלואה בצלילי בסון סולו, המציג אותה במתיקות, בהבעה ובחופש מקציבי.

ברקע מלאוים הקונטרబאסים בנקודות עוגב ארוכות על מרוח של קויניטה. ההרמונייה בעירה סטאטית וудין נשמר המרקם הקאמי שמאפיין את הפרלוד לפרק.

הabbo מנגן את הנושא בפעם השנייה, בגוון בהיר יותר. הרגיסטר גבוה וההתזמור מועשר על ידי הוספות קבוע של נבל בנגינת ארפז', חליל וקרנות. הקצב ההרמוני מוחש ומיציב את תחושת המשקל. ההזוזות של תבניות המקצב במלודיה מהוות ניגוד לסדרות המשקלית, ובעקבות כך עדין נשארת תחושת מקצב חופשית למדי.

הכינורות מצטרפים לתזמורת ומנגנים את הנושא בפעם השלישית בטמפו מהיר עוד יותר . (Poco più mosso)

Musical score for strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Vc.) in G major. The score consists of four staves. Vln. I and Vla. play eighth-note patterns. Vln. II and Vc. provide harmonic support. Dynamics: *p* for Vln. I, Vla., and Vc.; dynamic markings above the staff for Vln. II.

המרקם מתuba : כלי הנשיפה מלאוים בצלילים ממושכים, ואילו כל הקשת ביןם לבין עצם, יוצרים תשתיית ריקודית הנשענת על תבנית מקבץ של "אום פה פה". המיצבת סופית את תחושת המפעם והמשקל. בפסקית השנייה של הנושא, מצטרף הצלולו לצבעו הכהה אל הכינורות. העוצמה הולכת וגוברת, בעיקר בחלק ה"זנב" של הנושא.

הצמיחה התזמורתית נמשכת. בפעם הרביעית מופיע הנושא במרקם תזמורתי מלא וב貌י נמרץ un poco animato . כלי הנשיפה בצעם המבריק נושאים את המנגינה ברגיסטר גבוה כשברקע מלאוים הטימפани בטרמולו , וכלי הקשת בפיציקאטו .

Musical score for woodwinds (Wood Winds, Ob., Hn.) and strings (Vln. I, Vln. II, Vla., Vc.). The woodwinds play sixteenth-note patterns. The strings play pizzicato. Dynamics: *p* for woodwinds; *pizz.* for strings.

תחושת העוצמה מתגברת על ידי חוזרות הולכות ונשנות של התבנית המסיימת.

אך ההופעה הרביעית של הנושא אינה מופיעה בשלמותה. לאחר הפסוקית הראשונה מופיע קטע המשמש לסיום וסיום חטיבת הנושא הראשון : קלילים סולניים - צ'לו, אבוב וקרן – משמעיים פרגמנטים מתוך שלושת פסוקי הנושא תוך כדי האטה ודעיכה בעוצמה.

אל תוך בליל הפרגמנטים "מתגנב" נושא הסולטאן בצליל ובקונטרבראס בעוד האבוב מנגן את "זنب" הנושא.

ג'סטה עצבנית מעבירה אל החטיבה השנייה של הפרק.

חטיבה שנייה

החטיבה פותחת בטרמולו עז שמעליו נושא תרוועטי בטרומבוון במשקל שלושה חצאים. נושא פנפרי זה מהווה ניגוד לאופי העממי של נעימת הנסיך שהוא במשקל שלוש שמיניות:

חצוצרה מעוממת מחקה את התרוועה בדימינוציה ריתמית כמעין חד רחוק.

ברקע ממשיכים הכנורות בטרמולו במרקוח טרייטון, ויוצרים אווירה מתווחה.

לאחר דממה רועמת מגיח לפתע נושא הסולטאן הרוגו בכלי הקשת. לאחריושוב נשמעות התרוועות.

בהמשך הופך המשקל לשני רביעים. ה"גיסות העצבניות" חוזרות, ובעקבותיהן פרגמנטים מן הנושא משמשים לפיתוח מגוון ומושמעים במרקם חיקויי של מענים בין כלים שונים בתזמורת:

يُحدِّدُهُنَّا بِالْحَكِيمِ الْوَلَقَاتِ وَمَتَكَارِرَاتِهِ كَشَّمُوتِيْبِ الْهَرَوَعَهُ" نَفَرَدْ مَّيْمُوتِيْبِ الْدَّخَفُ".
الْهَفِيْتُوْهُ مُوبِيلْ لِمَعِينِ كُودَتَهُ بِهِ كَلِيْ النَّسِيْفَهُ مَمَتَكَهُ مَنَجَنِيْمُ مَكَظَبُ شَلِ طَرِيْلَوَتُ،
الْهَنِيْرَوَتُ مَنَجَنِيْمُ بَطَرَمَوَلُو، الْهَعَزَمَهُ جَوَرَهُ، وَبَشِيَا فَوَرَصَتُ الْهَرَوَعَهُ بَهَصَوَرَهُ
كَشَّالِيَا مَصَطَرَفِيْمُ كَلِيْ النَّسِيْفَهُ وَبَعَكَبَوَتِيْهُمُ كَلِيْ التَّزَمُورَتُ.

Musical score for orchestra featuring Tpt.in B, Tbn., Vln. I, and Vln. II. The score consists of two systems of music. In the first system, Tpt.in B plays eighth-note patterns in 2/4 time, dynamic f. Tbn. provides harmonic support with sustained notes in 2/4 time, dynamic f. Vln. I and Vln. II play sustained notes in 2/4 time, dynamic ff. In the second system, Tpt.in B plays sixteenth-note patterns in 2/4 time, dynamic f, with grace notes indicated by '3' over some notes. Tbn. plays eighth-note patterns in 2/4 time, dynamic f. Vln. I and Vln. II play sustained notes in 2/4 time, dynamic sf.

האופי מתרחק בפתאומיות. הtempo הופך Moderato assai, והקלרינט מנגן ברוח אלתורית-רצ'יטטיבית אזכורים מנעימת הנסיך. לעומתו, כל הקשת מלווים בפרטיה הפעמת סדר.

Musical score for orchestra featuring Cl.in A, Vln. I, Vln. II, and Vc. The score begins with a solo for Cl.in A, dynamic sf, ad lib., lento. The section starts with eighth-note chords followed by sixteenth-note patterns. The dynamic changes to cresc. The section ends with eighth-note chords. The other instruments (Vln. I, Vln. II, Vc.) enter with sustained notes, dynamic sf p, pizz. The section concludes with eighth-note chords.

אל החלל האקוסטי פורצאות בפתח החצוצרות המרייעות את נושא הפנפרות. כל הנטישה מעץ מחקים אותו:

תרועות אלו מכינות את חטיבת הסקרצו.

המשקל הופך לשלוש שמייניות ונוצרת תחושה של האצה. הרגיסטר גבוה, העוצמה שקטה, וכלי הנטישה משתמשים בשרשראת של גיטות צלilioות קפיציות והומוריסטיות במשחק צבעים תזמורתי מעודן.

הגיטות נעות בנושא הפנפרות – בחצוצרה סולו – המסכם את השרשראת.

חטיבת הסקרצו חוזרת פעמיים (הפעם מחליפה קרן את החצוצרה).

פיתוח נושא הפנפרות ממשיך, ומתחילה לתגבש סמנים של מרשם. נושא התရועה פורץ ומופייע כשהוא עובר בין הכלים השונים בהצפה, תוך כדי התעבותות המركם, האצת המפעם והגברת העוצמה. התזמורת מצטרפת שוב במלואה למעין קוודטה: הדחיסות גברת והולכת והנושא

הולך ומתקצר. נוצר شيئا המוביל בתנוופה אל המפעם המקורי, האיטי יותר (Tempo).⁽¹⁾

הכלים הנומוכים של התזמורת מנגנים את הנושא בחגיגיות עצורה, והחליל והאבוב עונים להם בצמצום רתמי של הנושא.

דו-השיח חוזר פעמיים.

מעבר קצר ורב עצמה בו מתפצלים שני רכיבי הנושא (התרוועה ו"מווטיב הדחף") בין משפחות הכלים מוביל למארש תזמורתי על נושא התרוועה.

מעל תשתיית הליכית הנוצרת בפריטה של כל משפחת כלי הקשת בתמיכת המצלתיים מושמע נושא הפנורות בצלילייהם החריישים של כלי הנשיפה:

הם נוענים בצלילייהם המעודנים של כלי הנשיפה מעץ, המשתעשעים ב"מווטיב הדחף" מעלהתשתיית ההליכית הפעם בתמיכת המשולש:

כל התהילה החל מדו – השיח החגיגי חוזר בשנית, בשינויו תזמור ומרקם המעניינים לו עוצמה יתרה.
הפעם מוביל המרש ישירות אל הקודטה התזמורתית הנשמעת זו הפעם השלישית.

עם סיום המארש מובילו קרייאתם של כלי הנשיפה מעץ לחזרתה של החטיבה האילטורית – רצ'יטטיבית המזכרת מוטיבים מתוך נעימת הנסיך. הטמפו Moderato assai, הבסון מגן סולו (ומחליף את הקלרינט מן ההופעה הקודמת), ובכל סיום פסוק עוניים כלי הנשיפה מעץ ברגיסטר גבוה. כל זאת, כשהכל הקשת ממשיעים רקע של פיציקאטו פועם.

סיום הקטע הרצ'יטטיבי הופך לגשר: הטמפו משתנה *Allegro molto animato* והмотיב המסולסל מתוך האلتור עבר בין כלים סולניים ומוביל לחטיבה הראשונה.

חזרה
כמו החטיבה הראשונה, מבוססת חטיבה זו על נעימת הנסיך. אך בעוד שבחטיבה הראשונה יצר המלחין תהליק של צמיחה הדרגתית – בטמפו בדינמיקה ובמרקם – הרי בחטיבת החזרה נקודת ההתחלה היא מרקם תזמורתי כמעט מלא, עוצמה רבה ופעם מהיר, וסיומה במרקם שקוֹף, מפעם איטי וצלילים שקטים.

- נעימת הנסיך חוזרת שלוש פעמים, כאשר הפעם השלישית משמשת לסיום:
- בפעם הראשונה מוצג הנושא ברגיסטר גבוה בכלים הנשיפה מעץ, כשהכל הקשת מלאוים בגלוי צלילים כרומטיים ולאחר כך בטרמולו ופיציקאטו. "הזבב", יחסית לחטיבה הפותחת, ארוך ומוסולסל.
 - בפעם השנייה מנוגן הנושא ברכות וברוחב נשימה על ידי האבוב והכינורות כשהצילי וכליים נוספים מצטרפים בהמשך.
 - הפעם השלישית מהווה נקודת שיא: הפסוק הראשון של הנושא מנוגן ברגיסטר נמוך על ידי כלי הקשת ושאר התזמורת, כולל הטימפני, מלאה בהדגשות בלתי צפויות. הפסוק מוארך.

الطائفו מואט, התזמור מתעדן, המרקם הופך שקוֹף, וכלים סולניים מנוגנים ברכות לסרווגין ובשלובים, פרגמנטים שלושת פסוקי הנושא. צלילי הנבל המלווה את כל החטיבה מעניקים לה אווירה חלומית.

עם הופעת נושא הסולטאן, המפעם מואץ, העוצמה גוברת, והפרק מסתיים בקול ענות גבורה.

ה策ות לפעלויות:

1. הבחנה בין קו מתאר יורד דיאטוני במנגד של קוויניטה לבין אותו קו מעוטר ומוסולסל באורנמנטים האופייניים לנושא "שחרוזדה":
 - על דרך השמיעה והאוריניות: האזנה ויזיהו התבנית היורדת הדיאטונית הכתובה על הלוח לעומת התבנית הכרומטית המעודרת, אף היא מסומנת על הלוח;

- על דרך השמיעה והתנוועה : יד "המציאות" באויר את שני סוגי התבניות על פי נגינת המורה (מומלץ למורה השמייע את הדגמות בכלים נשיפה או כלי מיתר) ;
- האזנה לנושא הראשון מתוך ה הקלטה התזמורתיות ודו"ן מסכם על סמנים מוסיקליים מלוריתמיים המזהים עם תרבותות לא ערביות.

2. הקנייה המנגינה של "הנסיך" (ברוח שיר עם סלאבי) תוך דגש על הנוסחה הסקונציאלית היורדת הפותחת את חלקה הראשון לעומת מהלכי סקונדות עולות של חלקה השני :

Andantino

- כל הכתה לומדת לשיר את המנגינה על החברות טי-לה-לים, טי-לה-לים (אשר תחילתה על פעמה בלתי מוטענת)
- מחצית הכתה שרה את המנגינה ומחציתה השנייה "פורטת" באויר את אצבעות יד ימין על הפעמה הראשונה המוטענת במשקל של 3/8

- **מחליפים תפקידים**

3. הבחנה במידת הזיקה בין כלי הנגינה ובין אופיים של החומרים התמאתיים הבולטים :

האזנה לארבעה הנושאים המרכזיים ברצף ועל פי הקלטה המקורית :

- הכנור והنبל המציגים את נעימת שחרוזדה (דמות ערבסקות)
- הבאסון והאובו המשמעים את נעימת הנסיך (דמות שיר עם סלאבי)
- כלי נשיפה ממתקצת המציגים את מוטיב הפנפר
- טרומבונים בנושא הסולטאן.

4. הפניית החומרים התמאטיים הבולטים ברכף :

- האזנה לפרק כולם תוך הבחנה ביןושאים החוזרים על פי חלוקת הכתה לאربع קבוצות אשר כל אחת מהן אחראית לזיהוי אחד מארבעה הנושאים המרכזיים בתנועת יד "מצירות" תוך הקפדה על שניויי טמפו וдинמיקה; בהשמע הנושאים העיקריים בטוטי (בעיקר זה של "הנסיך" המרבה להופיע במהלך הפרק), יש "לצירר" את התנועה באוויר בשתי הידיים.
- הכתה יכולה מאזינה וצופה באربעה תלמידים ה"מחיזים" בתנועה למרחב את איפיוני שלושת הנושאים השונים
- דיון מבוקר ומונחה על דרכי הביצוע של התלמידים ומידת ההמחשה של התנועות המלודיות- ריתמיות שלהם את תמצית הנושאים ואת האופי שלהם.